

Bruxelles, 9. travnja 2021.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2018/0236(COD)

14312/20
ADD 1

ESPACE 86	MI 598
RECH 544	ENER 516
COMPET 664	EMPL 579
IND 289	CSC 373
EU-GNSS 26	CSCGNSS 8
TRANS 628	CSDP/PSDC 656
AVIATION 258	CFSP/PESC 1157
MAR 170	CADREFIN 484
TELECOM 282	CODEC 1414

NACRT OBRAZLOŽENJA VIJEĆA

Predmet: Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja UREDBE
EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o uspostavi Svemirskog programa
Unije i osnivanju Agencije Europske unije za svemirski program te o
stavljanju izvan snage uredaba (EU) br. 912/2010, (EU) br. 1285/2013 i
(EU) br. 377/2014 i Odluke br. 541/2014/EU
– nacrt obrazloženja Vijeća

I. UVOD

1. Komisija je 6. lipnja 2018. Europskom parlamentu i Vijeću predstavila navedeni prijedlog Uredbe¹.
2. Europski gospodarski i socijalni odbor donio je mišljenje 17. listopada 2018.²
3. Odbor regija donio je mišljenje 5. i 6. prosinca 2018.³
4. Odbor stalnih predstavnika potvrdio je zajedničko razumijevanje 13. ožujka 2019.⁴
Podrazumijevalo se da su elementi u zagradama u tekstu ostavljeni izvan područja pregovora jer je Vijeću za utvrđivanje stajališta bio potreban dovršetak pregovora o višegodišnjem financijskom okviru za razdoblje 2021. – 2027. kako bi Vijeće utvrdilo svoje stajalište.
5. Europski parlament donio je svoje stajalište u prvom čitanju 17. travnja 2019.⁵
6. Politički dogovor o višegodišnjem financijskom okviru za razdoblje 2021. – 2027. postignut je 21. srpnja 2020.
7. Predsjedništvu je 4. studenoga 2020. dodijeljen pregovarački mandat⁶ pa su pregovori nastavljeni. Ukupno su održana tri trijaloga.
8. Predsjednik Odbora za industriju, istraživanje i energetiku 14. siječnja 2021. uputio je pismo predsjedništvu u kojemu navodi da će, ako Vijeće Parlamentu službeno dostavi svoje stajalište u obliku u kojemu je predstavljeno u Prilogu tom pismu, predsjednik Odbora na plenarnom zasjedanju parlamenta preporučiti da se stajalište Vijeća odobri bez izmjene, podložno naknadnoj pravno-jezičnoj redakтури.

¹ Dok. 9898/18 + ADD 1.

² Dok. 13686/18.

³ Dok. 15568/18.

⁴ Dok. 7481/19 + COR 1.

⁵ P8_TA(2019)0402.

⁶ Dok. 12594/20.

II. CILJ

Uredbom se nastoji uspostaviti svemirski program Unije, uključujući njegove ciljeve, proračun i pravila za provedbu. Time se omogućuje objedinjavanje i pojednostavnjenje postojećih propisa koji obuhvaćaju Galileo, EGNOS, Copernicus i Okvir za nadzor i praćenje u svemiru te uvođenje novih aktivnosti kao što je GOVSATCOM.

Uredbom se također osniva Agencija Europske unije za svemirski program (EUSPA) koja zamjenjuje Agenciju za europski GNSS (GSA).

III. ANALIZA STAJALIŠTA VIJEĆA U PRVOM ČITANJU

A. Općenito

Nakon glasanja na plenarnoj sjednici Parlament i Vijeće vodili su pregovore s ciljem postizanja ranog dogovora u drugom čitanju na temelju stajališta Vijeća u prvom čitanju koje je Parlament mogao prihvatiti kao takvo. Tekst stajališta Vijeća u prvom čitanju u potpunosti odražava kompromis postignut između dvaju suzakonodavaca.

B. Ključna pitanja

Elementi dogovoreni u zajedničkom razumijevanju nisu izmijenjeni, podložno ispravcima pravnika lingvista. Glavne točke kompromisa postignutog s Parlamentom uključuju:

- trajanje programa,
- pravila koja se primjenjuju na sudjelovanje trećih zemalja i međunarodnih organizacija u svemirskom programu,
- pravila kojima se uređuje pristup trećih zemalja i međunarodnih organizacija uslugama SST-a, uslugama GOVSATCOM-a i javnoj reguliranoj usluzi sustava Galileo,
- pojedinosti o vlasništvu nad sredstvima i upotrebi sredstava,

- proračun i njegovu raspodjelu po kategorijama rashoda,
- pravila o kumulativnom i alternativnom financiranju,
- uvjete prihvatljivosti i sudjelovanja za očuvanje sigurnosti, cjelovitosti i otpornosti operativnih sustava Unije,
- ulogu EUMETSAT-a i drugih subjekata,
- program rada,
- potrebne provedbene i delegirane akte.

IV. **ZAKLJUČAK**

Stajalište Vijeća u cijelosti odražava kompromis postignut tijekom pregovora između Europskog parlamenta i Vijeća uz pomoć Komisije. Taj je kompromis potvrđen pismom predsjednika Odbora ITRE upućenim predsjedniku Odbora stalnih predstavnika 14. siječnja 2021. U tom pismu predsjednik Odbora ITRE navodi da će članovima Odbora ITRE, a nakon toga plenarnom sazivu Parlamenta, preporučiti da, bez izmjena u drugom čitanju Parlamenta, potvrde stajalište Vijeća u prvom čitanju, podložno provjeri pravnika lingvista obiju institucija.
